

# Gasthof

# Kanzler Biener

*... im Herzen von Rattenberg ...*



- **Geöffnet von 8-22 Uhr,  
Freitag und Samstag von 8-24 Uhr, Sonntag von 8-18 Uhr**
- **Warme Küche durchgehend von 11-21 Uhr**
- **Von Mai bis November kein Ruhetag**
- **November bis April Mittwoch Ruhetag**
- **Busse und Gruppen sind herzlich willkommen!**

Gasthof Kanzler Biener  
Inhaber: Lukas Wagner  
Südtirolerstraße 48  
A-6240 Rattenberg

Tel: +43(0)5337/65050  
E-Mail: [kanzler.biener@chello.at](mailto:kanzler.biener@chello.at)  
Web: [www.kanzler-biener.at](http://www.kanzler-biener.at)

## **AUS DEM SUPPENTOPF**

Rindssuppe mit Kräuterfrittaten oder Backerbsen	€ 3,90
Tomatensuppe mit Parmesan	€ 4,90
Ungarische Gulaschsuppe mit Gebäck	€ 5,60

## **SALATE**

### Verschiedene Blattsalate wahlweise mit

gebratenen Hühnerbruststreifen	€ 9,90
gebackenen Champignons und Sauce Tartar	€ 9,90
Schafskäse, Oliven und Zwiebel	€ 9,90
gebratenen Rindfleischstreifen	€ 15,90
gebratenen Garnelen	€ 15,90
Gemischter bunter Salatteller klein	€ 4,50
Gemischter bunter Salatteller groß	€ 5,50
Knoblauchbrot	€ 3,50
Gebäck	€ 0,70

## **BROTZEIT FÜR DEN KLEINEN HUNGER**

Wurstsalat mit Essig und Öl mariniert, dazu Gebäck	€ 9,90
Graukäse mit Essig und Öl mariniert, dazu Gebäck	€ 9,90
Schinken-Käse Toast mit Salatgarnitur	€ 6,50

## **HAUPTSPESIEN**

Wienerschnitzel vom Schwein mit Pommes und Preiselbeeren	€ 11,90
Gedünsteter Zwiebelrostbraten mit Butterspätzle und frischem Röstzwiebel	€ 15,90
Grillteller von Rind, Schwein und Huhn mit Grilltomate, Pommes und Kräuterbutter	€ 15,90
„Kanzler Biener Pfandl“ Geschnetzeltes von der Hühnerbrust mit Gemüse und Reis	€ 12,90
Gebratener Leberkäse mit Spiegelei und Pommes	€ 10,90
Käsespätzle mit Röstzwiebel und kleinem Salat	€ 10,90
Spinatknödel mit brauner Butter und kleinem Salat	€ 10,90
Tiroler Gröstl mit Spiegelei und kleinem Salat	€ 10,90

## **UNSERE WÜRSTL**

Bratwurst mit Pommes	€ 8,20
Currywurst mit Pommes	€ 8,20
Grillwürstel mit Pommes	€ 8,20
Frankfurter mit Senf, Kren und Gebäck	€ 4,90
St. Johanner mit Senf, Kren und Gebäck	€ 4,90

## NUDELGERICHTE

---

Spaghetti Carbonara	€ 9,90
Spaghetti Arrabbiata (scharf)	€ 9,90

## DESSERTS

---

Hausgemachter Apfelstrudel reichlich garniert	€ 4,90
Hausgemachter Topfenstrudel reichlich garniert	€ 4,90
Schoko-Kokos Kuchen reichlich garniert	€ 4,90
Mohr im Hemd	€ 5,90

## APERITIFS

---

Glas Prosecco	0,1 l	€ 3,90
Glas Prosecco Orange	0,1 l	€ 3,90
Aperol „Spritz“	1/4 l	€ 4,30
Campari Orange oder Soda	0,2 l	€ 4,50
Martini bianco / rosso	5 cl	€ 4,30

## BIERE

---

### Ein Glas heller Freude...

Zipfer Märzen vom Fass	0,2 l	€ 2,40
	0,3 l	€ 2,80
	0,5 l	€ 3,70
Zipfer Radler vom Fass	0,3 l	€ 2,80
	0,5 l	€ 3,70
Zipfer hell alkoholfrei	0,3 l	€ 2,80
Gösser Naturradler	0,5 l	€ 3,80
Wieselburger Schwarzbier	0,5 l	€ 3,80

### Weißbier...

Weihenstephan vom Fass	0,3 l	€ 2,90
	0,5 l	€ 3,90
Weihenstephan Dunkel	0,5 l	€ 3,90
Weihenstephan alkoholfrei	0,5 l	€ 3,50

## ALKOHOLFREI

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Spezi	0,3 l	€ 2,80
	0,5 l	€ 3,90
Coca-Cola Light (Flasche)	0,33 l	€ 3,10
Almdudler (Flasche)	0,33 l	€ 3,10
<b>Verschiedene Säfte pur:</b>	0,3 l	€ 3,00
Apfel, Orange, Johannesbeere, Multivitamin	0,5 l	€ 4,50
<b>oder gespritzt:</b>	0,3 l	€ 2,80
Apfel, Orange, Johannesbeere, Multivitamin	0,5 l	€ 3,50
<b>Eistee</b>	0,3 l	€ 3,00
	0,5 l	€ 4,00
<b>Bitter Lemon, Tonic Water, Ginger Ale</b>	0,25 l	€ 3,20
<b>Römerquelle Mineral</b>	0,33 l	€ 2,80
	0,75 l	€ 5,80
<b>Red Bull</b>	0,25 l	€ 3,90
<b>Tiroler Quellwasser</b>	1 l	€ 2,50

## KAFFEE'S

<b>Espresso</b>		€ 2,20
<b>Verlängerter</b>		€ 2,80
<b>Doppelter Espresso</b>		€ 3,60
<b>Haferl Kaffee</b>		€ 4,30
<b>Latte Macchiato</b>		€ 3,10
<b>Milchkaffee</b>		€ 3,10
<b>Cappuccino mit Milchschaum</b>		€ 2,90
<b>Cappuccino mit Sahne</b>		€ 2,90

## HEISSE GETRÄNKE

<b>Heiße Schokolade</b>		€ 3,50
<b>Heiße Schokolade mit Sahne</b>		€ 3,70
<b>Heiße Schokolade mit Rum und Sahne</b>		€ 4,20
<b>Diverse Tee's</b>		€ 2,60
<b>Heiße Zitrone</b>		€ 2,60

## OFFENE WEINE

### *Weißweine (trocken)*

<b>Grüner Veltliner</b>	1/8 l	€ 2,90	1/4 l	€ 5,20
<b>Sauvignon Blanc</b>	1/8 l	€ 3,30	1/4 l	€ 6,30
<b>Welschriesling</b>	1/8 l	€ 3,30	1/4 l	€ 6,30

### *Rotweine (trocken)*

<b>Blauer Zweigelt</b>	1/8 l	€ 2,90	1/4 l	€ 5,20
<b>St. Laurent</b>	1/8 l	€ 3,30	1/4 l	€ 6,30
<b>Blauer Portugieser</b>	1/8 l	€ 3,30	1/4 l	€ 6,30

<b>Gespritzter, rot oder weiß</b>	1/4 l	€ 2,80
<b>Gespritzter „sommerlich“</b>	1/4 l	€ 2,40
<b>Gespritzter mit Aperol</b>	1/4 l	€ 3,90

Qualitätsweine aus der Flasche auf Anfrage

## SPIRITUOSEN

### Cognac und Weinbrand

Remy Martin V.S.O.P	4 cl	€ 6,80
Remy Martin XO	4 cl	€ 16,80
Scharlachberg	4 cl	€ 4,40

### Whisky

Jack Daniel´s	2 cl	€ 3,80
Oban	2 cl	€ 6,90
Dimple	2 cl	€ 6,90

### Rum

Stroh Rum 38%	2 cl	€ 3,10
Bacardi Superior	2 cl	€ 3,10
Havanna Club 3-jährig	2 cl	€ 3,10
Malibu	2 cl	€ 3,10

Ramazotti, Jägermeister, Klopfer, Tequila, Bailys, Frangelico, Amaretto	2 cl	€ 2,90
--	------	--------

Diverse Longdrinks € 4,60

Diverse Longdrinks mit Red Bull € 4,90

## DAS BESTE ZUM SCHLUSS

### Von Prinz...

...Alte Hauszwetschke	2 cl	€ 4,20
...Alte Waldhimbeere	2 cl	€ 4,20
...Alte Williams Birne	2 cl	€ 4,20
...Alte Marille	2 cl	€ 4,20
<b>Hausschnaps</b> Marille, Obstler, Williams	2 cl	€ 2,90
<b>Meisterwurz</b>	2 cl	€ 3,10

*„Lieber Gast! Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, erhalten Sie auf Nachfrage bei unseren ServicemitarbeiterInnen.“*

# Wilhelm Biener



...wurde 1590 in Lauchheim/Schwaben geboren und im Jahre 1630 von Erzherzog Leopold V. zum Kanzler von Tirol berufen. Er trat kein leichtes Amt an, denn das Land befand sich durch die Ereignisse des Dreißigjährigen Krieges (1618-1648) in einer äußerst schwierigen Situation. Tirol war von den Kampfhandlungen zwar kaum betroffen, aber die Durchzüge verbündeter Heere, die Tirol oft wie Feindesland behandelten, belasteten das Land schwer. Der Krieg war nur vordergründig ein Religionskrieg, in Wahrheit ging es aber um die politische Vorherrschaft in Europa.

1632 starb Leopold V. und seine Gattin Claudia von Medici musste gemeinsam mit dem Kaiser die Vormundschaftsregierung übernehmen. Der tatkräftige Biener konnte in dieser Zeit die höchste Stufe seiner Karriereleiter erklimmen und wurde 1638 vom Kanzler von Tirol zum kaiserlichen Hofkanzler befördert.

In krassem Gegensatz zu den schlechten politischen und wirtschaftlichen Verhältnissen standen damals die Hofhaltungen und die kulturelle Prunkentfaltung. Die kunstsinnige Landesfürstin förderte vor allem das Theater, große Schaubühnen wurden errichtet und zahlreiche internationale angesehene Künstlerpersönlichkeiten engagiert. Ihr Sohn Ferdinand Karl ließ mit dem neuen „Komödienhaus“ die erste ständig bespielte Bühne im deutschsprachigen Raum bauen, und die gerade modern gewordenen Opernaufführungen genossen in der damaligen Zeit Weltruf. Dies alles musste trotz wirtschaftlicher Not finanziert werden. Ein Zeitgenosse notierte damals: „Die Bevölkerung gleicht brennenden Öllampen in denen das Öl immer weniger wird und die allmählich verlöschen“.

Schon in den letzten Jahren vor der Regierungsübergabe an Ferdinand Karl im Jahre 1646 war der Stern Bieners im Sinken begriffen, nicht zuletzt weil er auf der Seite des Volkes stand. Durch seine Kritiksucht, seine Kompromisslosigkeit und seine Eigenmächtigkeit war er nicht nur dem Adel unbequem geworden, sondern entfernte sich auch immer mehr von seiner Gönnerin und Landesherrin Claudia. Nach ihrem Tode kam es schließlich 1650 zur Amtsenthebung und zum infamen Prozess, der am 17. Juli 1651 mit der Hinrichtung des ehemaligen Hofkanzlers endete. Trotz seiner Starsinnigkeit wäre Biener noch begnadigt worden, der Bote kam allerdings zu spät. Als dieser das Rattenberger Stadttor erreichte, fiel im Hof das Haupt des Kanzlers. Er starb als Opfer seiner Überzeugungstreue.

Am Fuße der Richtstätte werden seit dem 300. Todestag 1951 auf der einzigartigen Freilichtbühne jeden Sommer Theateraufführungen inszeniert, unter anderem auch das Erfolgsstück „Der Kanzler von Tirol“.

Vielleicht besteigen Sie nach einer kräftigenden Mahlzeit in unserem traditionellen Gasthof „Kanzler Biener“ den Schlossberg. Oder verbringen zum Abschluss gar einen Theaterabend in freier Natur und können den Tag mit einem guten Gefühl ausklingen lassen.

Rattenberg – die kleinste Stadt Tirols, ein Besuch der sich lohnt.

Herzlichst, Ihre Wirtsleut vom „Kanzler Biener“.